

## **Le nom de famille**

Dans la plupart des pays européens, le terme 'nom de famille' (ou tout simplement 'nom') se réfère à cette partie du nom qu'une personne hérite des parents. Dans les cultures européennes, c'est souvent le nom de famille du père, mais en pays hispanophones l'enfant a généralement deux noms de famille, c'est à dire à la fois le nom du père et celui de la mère.

Cependant, l'utilisation de noms de famille n'est pas universelle. Un bon nombre de pays ne l'utilise pas (l'Islande, le Tibet, le Myanmar, l'Inde, l'Indonésie, certains peuples en Afrique de l'Est).

Par ailleurs, en Afrique sub-saharienne, la partie du nom d'une personne, qui dans la culture européenne est appelée 'nom de famille', peut être donné au bébé à la naissance, tout comme son premier nom.

De cette façon, il ne correspond pas au nom de famille de la mère ou de celui du père. Le nom de la personne peut également être donné en fonction de son appartenance à une tribu ou même être changé plus tard durant la vie sur la base de certaines coutumes ethniques.

Utiliser le terme 'nom' peut aussi prêter à confusion, car il est souvent difficile de savoir s'il se réfère au nom de famille.

D'autres complications peuvent provenir de différentes lois existantes dans les divers pays en matière de mariage: en Italie, par exemple, la femme maintient son nom d'origine quand elle se marie. Cependant, dans d'autres pays européens, la femme prend généralement le nom de famille de son mari, ou ils peuvent décider ensemble de ce que sera leur nom de famille courant.

Un autre problème se pose dans les pays de l'Europe de l'Est (Pologne, Russie), où les versions masculines et féminines existent pour beaucoup de leurs noms. Cela implique qu'un frère et une sœur peuvent avoir des noms de famille légèrement différents (par exemple, Ivanov et Ivanova).